

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1199)

公告

暫停辦理股份過戶登記手續

中遠太平洋有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈，本公司將於2010年9月9日(星期四)至2010年9月14日(星期二)(包括首尾兩天在內)暫停辦理本公司股份過戶登記手續。

為確保享有截至2010年6月30日止六個月之中期現金股息及特別中期現金股息，所有填妥之股份過戶文件連同有關股票，務請於2010年9月8日(星期三)下午4時30分前送達本公司香港股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司並辦理登記手續，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

承董事會命
中遠太平洋有限公司
總法律顧問兼公司秘書
洪雯

香港，2010年9月2日

在本公告日期，董事會成員包括陳洪生先生²(主席)、李建紅先生¹、許立榮先生²、孫月英女士¹、徐敏杰先生¹(副主席兼董事總經理)、孫家康博士²、何家樂先生¹、黃天祐博士¹、尹為宇先生¹、李國寶博士³、周光暉先生³、范華達先生³及范徐麗泰博士³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事

請同時參閱本公告於香港經濟日報刊登的內容。